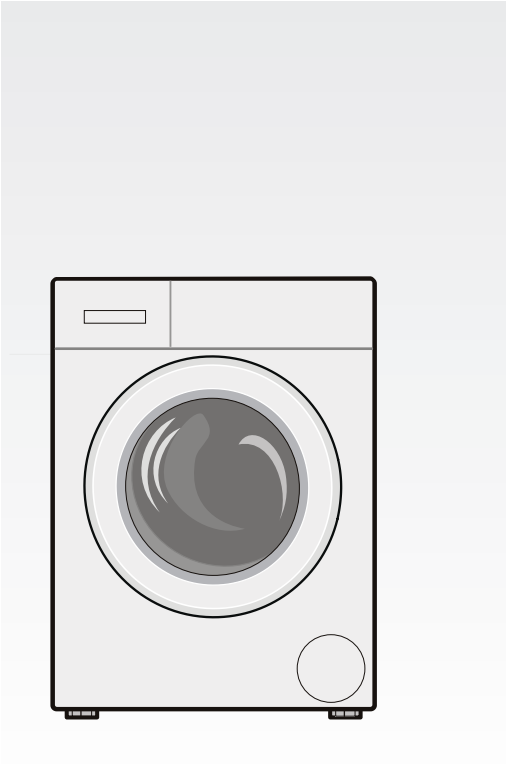
PROFiLO

dayanıklı ev aletleri

tr Kullanım ve kurma kılavuzu



Çamaşır makinesi
CM083K0TR

Yeni çamaşır makineniz

Siemens marka bir çamaşır makinesi almaya karar verdiniz.

Lütfen okumak için biraz zaman ayırarak çamaşır makinenizin avantajlarını öğreniniz.

Siemens markasının yüksek kalite standartlarını yakalamak için, fonksiyon ve kusursuz durum dikkatlice kontrol edilmelidir.

Ürünlerimize, aksesuarlarımıza, yedek parçalarımıza ve servislerimize ilişkin daha fazla bilgiyi www.siemens-home.com adresindeki Internet sayfamızda bulabilir veya müşteri hizmetleri merkezlerimize başvurabilirsiniz.

Kullanım ve kurulum kılavuzunda farklı modeller açıklanır, ilgili yerlerde farklara ilişkin bilgi verilir.



Çamaşır makinesini ancak; bu kılavuzu ve ayrıca teslim edilen kurulum kılavuzunu okuduktan sonra çalıştırınız!

EEE Yönetmeliğine Uygundur

Kullanım Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi)

Garanti Şartları

- Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
  - Sözleşmeden dönme
  - Satış bedelinden indirim isteme,
  - Ücretsiz onarılmasını isteme,
  - Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,
  haklarından birini kullanabilir.
- **Tüketicinin bu haklarından ücretsiz onarım hakkını** seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanılabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
- Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;
  - Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
  - Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;
  tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcından talep edilir. Satıcı, **tüketicinin talebini reddedemez.** Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
- Malın kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
- Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki **Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine** başvurabilir.

Görüntüleme kuralları

⚠ Uyarı!

Bu sembol kombinasyonu ve işaret sözcüğü muhtemel bir tehlike durumuna işaret etmektedir. Göz ardı edilmesi ölüme veya yaralanmalara sebep olabilir.

Dikkat!

Bu işaret sözcüğü muhtemel bir tehlike durumuna işaret etmektedir. Göz ardı edilmesi durumunda mal ve/veya çevre zararına sebep olabilir.

Uyarı / ipucu

Cihaz kullanımına ilişkin uyarılar / faydalı bilgiler.

1. 2. 3. / a) b) c)

İşlem adımları sayılarla veya rakamlarla gösterilir.

- / -

Listeler bir kutucuk veya bir satırbaşı ile ifade edilir.

İçindekiler

Usulüne uygun kullanım 5

Güvenlik bilgileri 6
Elektrik güvenliği 6
Yaralanma tehlikesi 6
Çocuklar için güvenlik 6

Çevre koruma 8
Ambalaj/eski cihaz 8
Tasarruf bilgileri 8

Kısaca en önemli konular 9

Cihazın tanınması 10
Çamaşır makinesi 10
Kumanda bölümü 11
Gösterge 11

Çamaşırlar 12
Çamaşırların hazırlanması 12
Çamaşırların türlerine göre ayrılması 12

Deterjan 13
Doğru deterjan seçimi 13
Enerji ve deterjan tasarrufu 13

Programa genel bakış 14
Program seçme düğmesindeki programlar 14
Kolalama 16
Boyama / Boyasını çıkarma. 16
Yumuşatma 16

Program ön ayarları 17
Sıcaklık 17
Sıkma devir sayısı 17
Kalan süre 17

Ek program ayarları 18
Jet Plus 18
Eko Plus 18
Kırışık azaltma 18

Cihazın kumanda edilmesi . . . 18
Çamaşır makinesinin hazırlanması . . 18
Programın seçilmesi/cihazın açılması 18
Program ön ayarlarının değiştirilmesi 18
Ek program ayarlarının seçilmesi . . . 19
Çamaşırların tambura yerleştirilmesi. 19
Deterjan ve bakım malzemesinin dozlanması ve doldurulması. 19
Programın başlatılması 20
Çocuk emniyeti. 20
Çamaşır ilave edilmesi 21
Programın değiştirilmesi. 21
Programın durdurulması. 21
Suda bekletme sırasında program bitişi 21
Program sonu. 21
Çamaşırların çıkarılması/cihazın kapatılması 22

Sensör 22
Miktar otomatiği 22
Dengesiz dağılım kontrol sistemi . . . 22

Sinyal ayarı 23

Temizleme ve bakım. 24
Makine gövdesi/kumanda bölümü . . 24
Yıkama tamburu 24
Kireç giderme. 24
Deterjan çekmecesi ve gövde 24
Pis su pompası tıkanmış 24
Sifon borusundaki atık su çıkış hortumu tıkanmış 25
Su girişindeki süzgeç tıkalı 25

Arıza durumunda ne yapılmalı?26
Acil kilit açma sistemi. 26
Gösterge alanındaki bilgiler 27
Arıza durumunda ne yapılmalı? 27

Müşteri hizmetleri. 29

Tüketim değerleri 30
Tüketim değerleri tablosu. 30

Pamuklu kumaşlar için etkili programlar 30

Teknik veriler 31

Kurulması ve elektriğe bağlanması 32

Standart ekipman 32
Güvenlik bilgileri 32
Yerleştirme yüzeyi 33
Taban veya ahşap ızgara üzerine yerleştirme 33
Cihazın mutfak ünitesinin altına/içine monte edilmesi 33
Taşıma emniyetlerinin çıkarılması . . . 33
Hortum ve kablo uzunlukları 34
Su girişi 34
Su tahliyesi 35
Hizalama 36
Elektrik Bağlantısı 36
1. yıkamadan önce 37
Taşıma 37

Usulüne uygun kullanım

- Sadece evde ve iç mekanda kullanmak içindir.
- Çamaşır makinesi, makinede yıkanabilen kumaşların ve elde yıkanabilen yünlülerin deterjanlı su içinde yıkanması için uygundur.
- Soğuk içme suyu ve çamaşır makinelerinde kullanılmaya elverişli standart yıkama ve bakım malzemeleri ile işletilmek içindir.
- Tüm deterjan/yardımcı temizleme maddesi/bakım maddesi ve temizlik malzemeleri dozaj ayarında mutlaka üretici bilgilerini dikkate alınız.
- Çamaşır makinesi sorumluluk üstlenen uygun kişiler tarafından **denetlenmek**şartıyla veya gereken **eğitime tabi tutulduktan sonra** 8 yaşından büyük çocuklar, fiziksel, algısal veya ruhsal rahatsızlıkları olan kişiler ve az tecrübeli veya az bilgi sahibi kişiler tarafından da kullanılabilir.
  Çocuklar, denetim altında olmadan herhangi bir temizlik ve bakım çalışması yapmamalıdır.
- 3 yaşın altında olan çocukları çamaşır makinesinden uzak tutunuz.
- Bu cihaz, deniz seviyesinden en fazla 4000 metre yükseklikte kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- Evcil hayvanları çamaşır makinesinden uzak tutunuz.

Cihazı işletime almadan önce:
Kullanma ve kurulum kılavuzunu ve çamaşır makinesine ilave edilmiş tüm diğer bilgileri okuyunuz ve verilen bilgilere uyunuz.
Belgeleri daha sonra kullanmak veya sonraki cihaz sahibine vermek üzere saklayınız.

Güvenlik bilgileri

Elektrik güvenliği

Uyarı
Hayati tehlike!
Gerilim ileten parçalarla temas etmesi halinde elektrik çarpma tehlikesi ortaya çıkar.
- Elektrik fişini asla ıslak ellerle tutmayınız.
- Elektrik kablosunu her zaman yalnızca kablodan değil fişten tutarak çekiniz, aksi takdirde zarar görebilir.

Yaralanma tehlikesi

Uyarı
Yaralanma tehlikesi!
- Çamaşır makinesi ön taraftaki parçalarından (örn. çamaşır doldurma kapağı) tutularak kaldırılırsa parçalar kırılabilir ve yaralanmalara sebep olabilir.
  Çamaşır makinesini ön taraftaki parçalarından tutarak kaldırmayınız.
- Çamaşır makinesi için yükseltme sırasında çalışma tezgahı kırılabilir ve yaralanmalara neden olabilir.
  Çamaşır makinesinin üzerine çıkmayınız.
- Açık çamaşır doldurma kapağından destek alınması/ kapağın üzerine çıkılması sırasında çamaşır makinesi devrilebilir ve yaralanmalara neden olabilir.
  Açık olan çamaşır doldurma kapağının üzerine dayanmayınız.
- Dönen tamburun içine sokulması ellerde yaralanmaya neden olabilir.
  Dönen tamburun içine girmeyiniz.
  Tambur durana kadar bekleyiniz.

Uyarı
Haşlanma tehlikesi!
Yüksek sıcaklıklarda yıkama sırasında, örn. sıcak deterjanlı suyun lavaboya boşaltılması sırasında, sıcak deterjanlı su ile temas edildiğinde yanıklar oluşabilir.
Sıcak deterjanlı su bölgesine girmeyiniz.

Çocuklar için güvenlik

Uyarı
Hayati tehlike!
Çocukların çamaşır makinesi yakınında oynamaları hayati tehlikelere veya yaralanmalara sebep olabilir.
- Çocukları çamaşır makinesinin yanında gözetimsiz bırakmayınız!
- Çocukların çamaşır makinesiyle oynamasına izin vermeyiniz!

⚠ Uyarı
Hayati tehlike!
Çocuklar kendini cihazlara kilitleyerek hayati tehlikeye maruz kalabilir.
Artık kullanılmayan cihazlar için:
- Fişi çekiniz.
- Fişi elektrikten ayırınız ve prizden çekiniz.
- Çamaşır doldurma kapağı kilidini imha ediniz.

⚠ Uyarı
Boğulma tehlikesi!
Çocuklar oynarken ambalajlara/folyolara ve ambalaj parçalarına dolanabilir ve bunları başının üzerine alarak üzerine örtebilir.
Ambalajları, folyoları ve ambalaj parçalarını çocuklardan uzak tutunuz.

⚠ Uyarı
Zehirlenme tehlikesi!
Deterjan ve bakım maddeleri çözündüğünde zehirlenmelere neden olabilir.
Deterjan ve bakım maddelerini çocukların erişemeyeceği yerlerde muhafaza ediniz.

⚠ Uyarı
Gözde/ciltte tahriş!
Deterjan ve bakım maddeleriyle temas edilmesi gözde/ciltte tahrişlere neden olabilir.
Deterjan ve bakım maddelerini çocukların erişemeyeceği yerlerde muhafaza ediniz.

⚠ Uyarı
Yaralanma tehlikesi!
Yüksek sıcaklıklarda yıkama sırasında çamaşır doldurma kapağı çok ısınır.
Çocukların sıcak çamaşır doldurma kapağına dokunmasını önleyiniz.

Çevre koruma

Ambalaj/eski cihaz

Cihazın ambalajı çevre kurallarına uygun şekilde imha edilmelidir.
Bu ürün 2012/19/EU sayılı Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipmanlar Direktifi'ne göre etiketlenmiştir. Ulusal yönetmelik (Türkiye Resmi Gazetesi No:28300 Tarih: 22.05.2012) Avrupa genelinde geçerli olan, ürünlerin geri toplanması ve geri dönüştürülmesi ile ilgili yapıyı belirtir.

Tasarruf bilgileri

- İlgili program için izin verilmiş azami çamaşır miktarından yararlanınız. Programa genel bakış⟶ *Sayfa 14*
- Normal kirli çamaşırları ön yıkamasız olarak yıkayınız.
- Hafif ila normal kirli çamaşırlarda enerji ve deterjan tasarrufu sağlayın. ⟶ *Sayfa 13*
- **Enerji tasarruf modu**: Birkaç dakika sonra gösterge alanı aydınlatması söner, **Başlat** yanıp söner. Aydınlatmanın etkinleştirilmesi için herhangi bir tuşa basınız. Program çalışıyorken, enerji tasarruf modu etkinleştirilmez.
- Çamaşırlar yıkandıktan sonra kurutma makinesinde kurutulacaksa sıkma devir sayısını kurutucu üreticisinin verdiği bilgilere göre seçiniz.

Kısaca en önemli konular

1



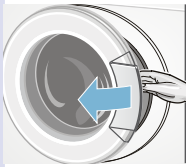
Elektrik fişini prize takınız.



Musluğu açınız.

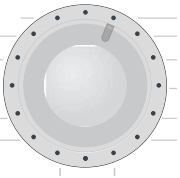


Çamaşırların türlerine göre ayırınız.



Çamaşır doldurma kapağını açınız.

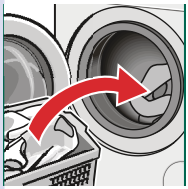
2



Program seçiniz, örn. **Pamuklular**.



Gösterge alanındaki maksimum yüke dikkat ediniz.

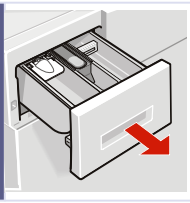


Çamaşırları yerleştiriniz.



Çamaşır doldurma kapağını kapatınız.

3



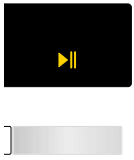
Deterjan doldurunuz.



Gerekirse program ön ayarlarını değiştiriniz.

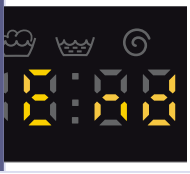


Gerekirse ek ayarları seçiniz.



Programı başlatınız.

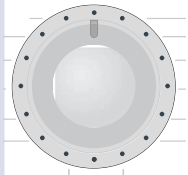
4



Program sonu



Çamaşır doldurma kapağını açınız ve çamaşırları çıkarınız.



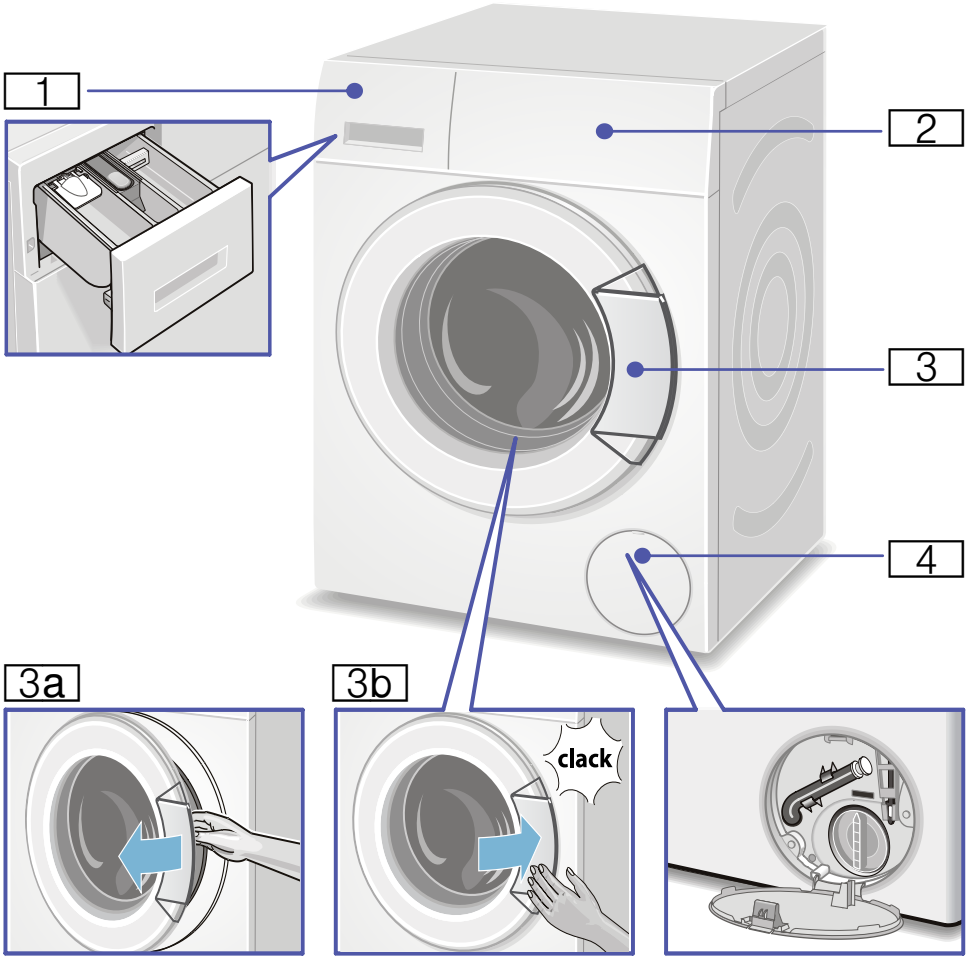
Program seçme düğmesini **stop** konumuna getiriniz.



Musluğu kapatınız (Aquastop içermeyen modellerde).

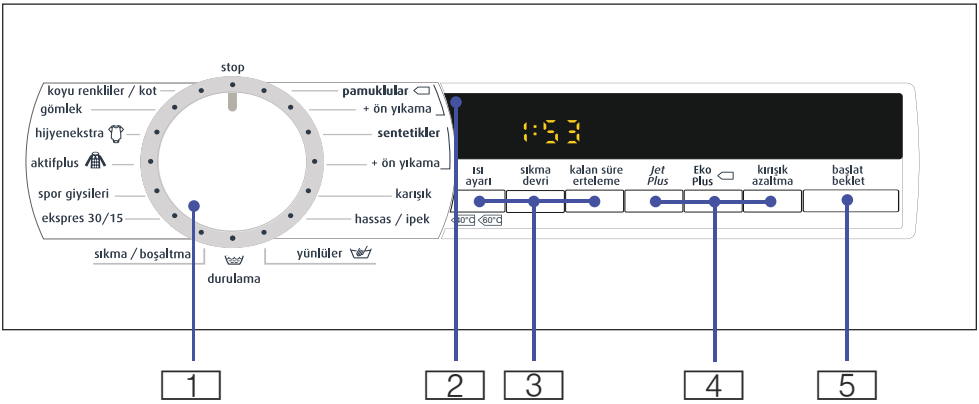
Cihazın tanınması

Çamaşır makinesi



1 Deterjan çekmecesi ⟶ *Sayfa 19*
2 Kumanda/gösterge elemanları
3 Kapak kollu çamaşır doldurma kapağı
3a Çamaşır doldurma kapağının açılması
3b Çamaşır doldurma kapağının kapatılması
4 Servis kapağı

Kumanda bölümü



1 Program seçme için program seçme düğmesi ve açma/kapama şalteri

2 Ayarlar ve bilgiler için gösterge alanı

3 Program ön ayarlarını değiştirmek için **ısı ayarı, sıkma devir sayısı, kalan süre erteleme**

4 **Jet Plus , Eko Plus , kırışık azaltma** ek program ayarları

5 **başlat/beklet** Programın başlatılması, durdurulması (yıkamayı duraklatma) ve iptal edilmesi için

Gösterge

Seçilen program için ayarlar		
Cold - 90 °C	Sıcaklık	Cold = soğuk
– – –...800	Sıkma devir sayısı	dev/dak cinsinden (dakikadaki devir) ; – – – = Suda bekletme (son sıkma olmadan)
1:30	Program süresi	program seçimine göre s:dak cinsinden (saat:dakika)
1 - 24h	Kalan süre	Program bitişi süresi ... s sonra (s=saat)
7.0 kg	maks. yük	

Program ilerlemesi için durum göstergeleri (program akışı):
End : yıkama, durulama, sıkma, program süresi veya bitişi
: Çamaşır doldurma kapağını açma, çamaşır ilave etme
: Çocuk emniyeti

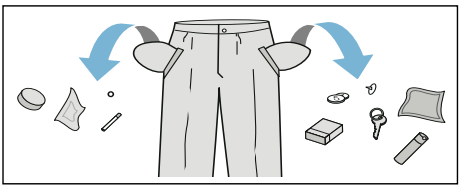
Çamaşırlar

Çamaşırların hazırlanması

Dikkat!
Makinede/kumaşlarda hasar
Yabancı cisimler (bozuk para, ataç, iğne ve çivi gibi) çamaşırlara veya çamaşır makinesinin parçalarına hasar verebilir.

Bu nedenle çamaşırlarınızı hazırlarken aşağıdaki uyarılara dikkat ediniz:

- Çamaşırların tüm ceplerini boşaltınız.



- Metal parçalara (ataçlar vb.) dikkat ediniz ve bunları çıkartınız.
- Hassas çamaşırları (çoraplar, balenli sutyenler vb.) uygun bir file/torba içinde yıkayınız.
- Fermuarları kapatınız, kılıfları ilikleyiniz.
- Ceplerde ve katlanmış kısımlarda bulunan muhtemel kumları fırçalayıp temizleyiniz.
- Kornişlere asmak için kullanılan tül kancalarını çıkarınız veya tülleri uygun bir file/torba içine yerleştiriniz.

Çamaşırların türlerine göre ayrılması

Çamaşırlarınızı bakım uyarılarına ve bakım etiketlerinin üzerindeki üretici bilgilerine göre ayırınız:

- Kumaş/doku türü
- Renk

Bilgi: Çamaşırlar renk verebilir veya doğru şekilde temizlenmeyebilir. Beyaz ve renkli çamaşırları ayrı yıkayınız.
Yeni renkli çamaşırları ilk yıkamada ayrı olarak yıkayınız.

- Kirlilik derecesi
  Aynı kirlilik derecesine sahip çamaşırları birlikte yıkayınız.
  Kirlilik derecesine ilişkin bazı örnekleri bulabilirsiniz ⟶ *Sayfa 13*
  - **hafif**: Ön yıkama yapmayınız, gerekirse ayarı Jet Plus olarak seçiniz
  - **Normal**
  - **çok kirli**: Daha az çamaşır doldurunuz, ön yıkamalı program seçiniz
  - **Lekeliler**: Henüz kurumamış olan lekeleri çıkarınız/ön işleme tabi tutunuz. Önce sabunlu suyla hafif çitileyiniz/sürtmeyiniz. Çamaşırları daha sonra uygun program ile yıkayınız. Sert/kurumuş lekeler bazen birkaç yıkamada çıkarılabilir.
- Bakım etiketleri üzerindeki semboller
  Sembollerdeki sayılar kullanılabilir maksimum yıkama sıcaklığını gösterir.
  - : normal yıkama işlemi için uygundur; örn. **Pamuklular** programı
  - : koruyucu yıkama işlemi gerekli; örn. **Sentetikler** programı
  - : özel koruyucu yıkama işlemi gerekli; örn. **Hassas/İpek** programı
  - : elde yıkama için uygun; örn. **Yünlüler** programı
  - : çamaşırları makinede yıkamayınız.

Deterjan

Doğru deterjan seçimi

Doğru deterjan seçimi, sıcaklık ve yıkama işlemi için bakım göstergeleri çok önemlidir. ⟶ ayrıca www.sartex.ch

www.cleanright.eu adresinde evde kullanım için, deterjan, bakım ve temizleme maddelerine ilişkin daha fazla bilgi bulabilirsiniz.

- **Optik beyazlatıcılar içeren çamaşır deterjanı**
  Keten veya pamuklu dayanıklı beyaz çamaşırlar için uygun
  Program: Pamuklu / soğuk - maks. 90 °C
- **Ağartma maddesi ve optik beyazlatıcı içermeyen renkli çamaşırlar**
  Keten veya pamuklu renkli çamaşırlar için uygun
  Program: Pamuklu / soğuk - maks. 60 °C
- **Renkli/optik beyazlatıcı içermeyen hassas deterjan**
  Sentetik dokulu, sentetik renkli çamaşırlar için uygun
  Program: Sentetikler / soğuk - maks. 60 °C
- **Hassas deterjan**
  Hassas kumaşlar, ipek veya viskon için uygun
  Program: Hassas/İpek / soğuk - maks. 40°C
- **Yünlüler için deterjan**
  Yünlüler için uygun
  Program: Yünlüler / soğuk - maks. 40°C

Enerji ve deterjan tasarrufu

Hafif ve normal kirli çamaşırlarda enerji (yıkama sıcaklığını düşürme) ve deterjan tasarrufu sağlayabilirsiniz.

Tasarruf	Kirlilik/uyarı
Dozlama önerisine göre azaltılmış sıcaklık ve deterjan miktarı	**Az** Kirlilik ve leke algılanmadı. Kıyafetlerde vücut kokusu kalabilir, örn.: ■ hafif yaz/spor kıyafetleri (daha az süreyle giyilmiş) ■ Tişörtler, gömlekler, bluzlar, (1 gün süreyle giyilmiş) ■ Misafir yatağı çamaşırları ve el havluları (1 gün kullanılmış)
	Normal Kirlenme görünür/veya az hafif leke algılandı, örn.: ■ Tişörtler, gömlekler, bluzlar (terli, birçok kez giyilmiş) ■ El havluları, yatak çamaşırları (1 haftaya kadar süreyle kullanılmış)
Bakım etiketine göre sıcaklık ve dozlama önerisine/yoğun kirlenmeye göre deterjan miktarı	**Çok** Kirlenme ve/veya lekeler açık biçimde görünür, örn. bulaşık havluları, bebek kıyafetleri, iş kıyafetleri

Bilgi: Tüm deterjan/yardımcı madde/bakım ve temizlik maddelerinin dozlanması sırasında üretici bilgilerine ve uyarılara mutlaka dikkat ediniz.
⟶ *Sayfa 19*

Programa genel bakış

Program seçme düğmesindeki programlar

Program/Çamaşır türü/uyarılar	Ayarlar
Program adı Kısa program açıklaması veya hangi kumaşlar için uygun olduğu.	maks. yük; * Jet Plus ayarında daha düşük yük
	Seçilebilir sıcaklık
	Seçilebilir sıkma devir sayısı; ** Modele bağlı olarak maks. sıkma devir hızı
	Mevcut program ayarları
pamuklular Dayanıklı sağlam kumaşlar, pamuk veya ketenden oluşan kaynar suda yıkanabilen kumaşlar pamuklular **+ ön yıkama**: Ön yıkamalı program; Deterjanı **I** ve **II** bölmeleri arasında paylaştırınız **Bilgi:** Jet Plus ayarında hafif kirli çamaşırlar için kısa program uygundur.	maks. 8 kg/5* kg
	Cold - 90 °C
	– – – ... 800** dev/dak
sentetikler Sentetik veya karışık malzemeden yapılmış kumaşlar Sentetikler **+ Ön yıkama**: Ön yıkamalı program; Deterjanı **I** ve **II** bölmeleri arasında paylaştırınız	maks. 4 kg
	Cold - 60 °C
	– – – ... 800 dev/dak
karışık Pamuklu ve sentetik kumaşlardan oluşan karışık yük	maks. 3,5 kg
	Cold - 40 °C
	– – – ... 800** dev/dak
hassas/ipek Yıkanabilir hassas kumaşlar için, örn. ipek, saten, sentetik veya karışık malzemeli kumaşlar (örn. ipek bluz, ipek şal) **Bilgi:** Hassas çamaşırlar veya ipekler için makinede yıkamaya uygun deterjan kullanınız.	Maks. 2 kg
	Cold - 40 °C
	– – – ... 800 dev/dak

Program/Çamaşır türü/uyarılar	Ayarlar
yünlüler Elde veya makinede yıkanabilen, yün veya yün içeren malzemeden kumaşlar; Özellikle çekme ihtimalinden sakındığınız kıyafetler için uzun süreli aralıklarla çalışan (deterjanlı su içindeki kumaşa zarar vermeden) yıkama programı **Bilgiler** ■ Yün, hayvanlardan elde edilir, örn.: angora, alpaka, lama, koyun. ■ Yünler için makinede yıkamaya uygun deterjan kullanınız.	Maks. 2 kg Cold - 40 °C – – – ... 800 dev/dak -
durulama Ek durulama ile sıkma	maks. 8 kg - – – – ... 800** dev/dak
sıkma/boşaltma Seçilebilir devir sayılı ekstra sıkma Yalnızca sıkma devri sayısı – – – olarak ayarlandığında boşaltılabilir.	maks. 8 kg - – – – ... 800** dev/dak
ekspres 30/15 Ekstra kısa program yakl. 30/15 dakika, az kirli küçük çamaşırlar için uygundur	maks. 3,5 kg/2 kg Cold - 40 °C – – – ... 800 dev/dak -
spor giysileri Spor ve serbest zamanlar için mikrofiber kumaşlar **Bilgiler** ■ Çamaşırlara yumuşatıcı uygulanmamış olmalıdır. ■ Yıkamadan önce deterjan çekmecesindeki (tüm bölmeler) yumuşatıcı artıkları tamamen temizlenmelidir.	Maks. 2 kg Cold - 40 °C – – – ... 800 dev/dak
aktifplus Membran kaplamalı ve su geçirmez kumaştan mevsimlik ve outdoor kıyafetler **Bilgiler** ■ Makineden yıkamaya uygun özel deterjan kullanınız, dozajlamayı **II** bölmesindeki üretici talimatlarına göre yapınız. ■ Çamaşırlara yumuşatıcı uygulanmamış olmalıdır. ■ Yıkamadan önce deterjan çekmecesindeki (tüm bölmeler) yumuşatıcı artıkları tamamen temizlenmelidir.	Maks. 2 kg Cold - 40 °C – – – ... 800 dev/dak

Program/Çamaşır türü/uyarılar	Ayarlar
hijyen ekstra	maks. 7,5 kg / 5* kg
Dayanıklı sağlam kumaşlar	Cold - 60 °C
Bilgi: Çok hassas ciltler için yüksek su seviyesinde daha uzun yıkama ve durulama	– – – ... 800** dev/dak
	, ,
gömlek	Maks. 2 kg
Pamuklu, keten, sentetik veya karışık malzemeden ütülenmeyen gömlekler/bluzlar	Cold - 60 °C
Bilgi: İpek/hassas malzemeden gömlekleri/bluzları Hassas/İpek programında yıkayınız.	– – – ... 800 dev/dak
	, ,
koyu renkliler / kot	maks. 3,5 kg
Pamuklu koyu renk kumaşlar ve koyu renk bakımı kolay kumaşlar	Cold - 40 °C
Kumaşların ters taraflarını çevirerek yıkayınız.	– – – ... 800 dev/dak
	, ,

Kolalama

Bilgi: Çamaşırlara yumuşatıcı uygulanmamış olmalıdır.

Tüm yıkama programlarında sıvı kola ile kolalama mümkündür. Kolayı üretici bilgilerine göre❀ bölmesine doldurunuz (gerekirse önceden temizleyiniz).

Boyama / Boyasını çıkarma

Sadece ev temizliği ölçülerinde boyayınız. Tuz paslanmaz çeliğe tesir edebilir! Boya maddesi üreticisinin talimatlarını dikkate alınız.

Çamaşırların boyasını çamaşır makinesinde **çıkarmayınız**!

Yumuşatma

1. Yumuşatma maddesini/deterjanı üretici bilgilerine göre **II** bölmesine doldurunuz.
2. Program seçme düğmesini **Pamuklular 30 °C** olarak ayarlayınız.
3. **Başlat**/Beklet seçiniz.
4. Yaklaşık 10 dakika sonra **Başlat**/**Beklet** seçiniz.
5. İstenen yumuşatma süresi geçtikten sonra programa devam etmek veya programı değiştirmek için yeniden **Başlat**/Beklet tuşuna basınız.

Bilgiler

- Aynı renkteki çamaşırları doldurunuz.
- İlave deterjan gerekli değildir, yumuşatma suyu yıkama için kullanılır.

P+ Program ön ayarları

Fabrika tarafından tüm programlarda sıcaklık, sıkma devir hızı ve program süresi (bitiş zamanı) önceden ayarlanmıştır.

Program seçildikten sonra gösterge alanında görüntülenir.

Ön ayarları aşağıdaki gibi değiştirebilirsiniz.

Sıcaklık

Program öncesinde ve sırasında programın ilerlemesine bağlı olarak önceden ayarlanan sıcaklığı (°C cinsinden) değiştirebilirsiniz.

Bunun için istenen ayar görüntülenene kadar ilgili tuşa basınız.

Ayarlanabilir maksimum sıcaklık seçilen programa bağlıdır.

Programa genel bakış ⟶ *Sayfa 14*

Sıkma devir sayısı

Program öncesinde ve sırasında program ilerlemesine bağlı olarak sıkma devir sayısını (dev/dak cinsinden; dakikadaki devir sayısı) değiştirebilirsiniz.

Bunun için istenen ayar görüntülenene kadar ilgili tuşa basınız.

– – – ⟲ ayarı: Suda bekletme = son sıkma olmadan, çamaşırlar son durulamadan sonra suda bekletilir.

Program sonunda çamaşırların çamaşır makinesinden hemen alınmayacağı durumda kırışık oluşmasını önlemek için suda bekletmeyi seçebilirsiniz.

Ayarlanabilir maksimum devir sayısı seçilen programa ve modele bağlıdır.

Programa genel bakış ⟶ *Sayfa 14*

Kalan süre

Program seçildiğinde ilgili program süresi gösterilir.

Program süresi, program çalışırken otomatik olarak ayarlanır. Program ön ayarlarının veya program ayarlarının değiştirilmesi program süresinde de değişikliğe neden olur.

Program başlamadan önce program bitişi (bitiş zamanı) saat adımları cinsinden (h=saat) maksimum 24h'ye kadar önceden ayarlanabilir.

Bunun için istenen ayar görüntülenene kadar ilgili tuşa basınız.

Bilgi: Program süresi ayarlanan bitiş zamanına göre hesaplanır.

Başladıktan sonra önceden seçilen zaman örn. **8h** görüntülenir ve yıkama programı başlayana kadar geriye doğru sayılır. Ardından program süresi, örn. **2:30** (saat:dakika) görüntülenir.

Önceden seçilen zamanın değiştirilmesi:
Önceden seçilen zamanı program başladıktan sonra aşağıdaki gibi değiştirebilirsiniz:

1. Başlat/**Beklet** tuşuna basınız.
2. İstenen saat rakamı görününceye kadar **Kalan zaman** tuşuna basınız.
3. **Başlat**/Beklet tuşuna basınız.

Önceden seçilen zaman sırasında yıkama duraklatma uygulanır:

1. Başlat/**Beklet** tuşunu seçiniz.
2. Gösterge alanında **YES** ve ⓘ yanar. Çamaşır doldurma kapağı açılabilir ve çamaşır ilave edebilirsiniz.
3. Çamaşır doldurma kapağını kapatınız.
4. **Başlat**/Beklet tuşuna basınız. Önceden seçilen zaman çalışmaya devam eder.

Ek program ayarları

Jet Plus

Standart programla hemen hemen aynı yıkama etkisiyle daha kısa sürede yıkama için.

Bilgi: Maksimum yükü aşmayınız. Programa genel bakış ⟶ *Sayfa 14*

Eko Plus

Standart programla hemen hemen aynı yıkama etkisiyle enerji tasarrufu için.

Kırışık azaltma

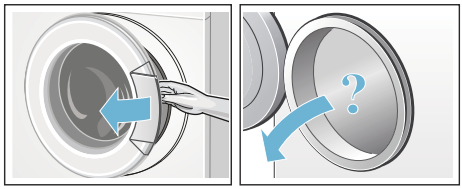
Çamaşırların gevşetilmesini içeren özel sıkma işlemi. Hassas son sıkma - Çamaşırlarda kalan nem miktarı yavaşça artar.

Cihazın kumanda edilmesi

Çamaşır makinesinin hazırlanması

Bilgi: Çamaşır makinesi **uygun biçimde yerleştirilmiş** ve **bağlantısı yapılmış olmalıdır**. başlangıç ⟶ *Sayfa 32*

1. Elektrik fişini prize takınız.
2. Musluğu açınız.
3. Çamaşır doldurma kapağını açınız.
4. Tamburun tam olarak boşaltıldığından emin olunuz. Gerekirse boşaltınız.



Programın seçilmesi/cihazın açılması

Bilgi: Çocuk emniyetini etkinleştirdiyseniz, program ayarını yapabilmek için önce bunu devre dışı bırakmanız gerekir. ⟶ *Sayfa 20*

Program seçme düğmesi ile istenen programı seçiniz. İki yöne doğru çevrilebilir.

Makine açık.

Gösterge alanında seçilen program için sırasıyla şunlar görünür:

- Program süresi,
- Önceden ayarlanan sıcaklık,
- Önceden ayarlanan sıkma devir sayısı ve
- Maksimum yük.

Program ön ayarlarının değiştirilmesi

Ön ayarları kullanabilir veya değiştirebilirsiniz.

Bunun için istenen ayar görüntülenene kadar ilgili tuşa basınız.

Ayarlar onaylama gerektirmeden etkin olur.

Cihaz kapatıldıktan sonra muhafaza edilmez.

Program ön ayarları ⟶ *Sayfa 17*

Programa genel bakış başlangıcı ⟶ *Sayfa 14*

Ek program ayarlarının seçilmesi

Ek ayarların seçilmesiyle yıkama işlemini çamaşırlarınıza uygun olarak daha iyi ayarlayabilirsiniz.

Programın ilerlemesine göre ayarlar seçilebilir veya seçimleri kaldırılabilir.

Ayar etkin olduğunda tuşların gösterge lambaları yanar.

Ayarlar, cihaz kapatıldıktan sonra saklanmaz.

Ek ayarlar ⟶ *Sayfa 18*

Programa genel bakış başlangıcı ⟶ *Sayfa 14*

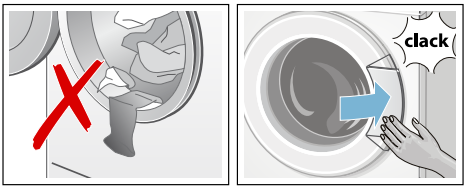
Çamaşırların tambura yerleştirilmesi

⚠ Uyarı
Hayati tehlike!
Çözücü maddeler içeren temizleme maddeleri örn. leke çıkarıcılar/yıkama benzini, ile işlenmiş çamaşırlar, cihaza doldurulduktan sonra patlamaya neden olabilir.
Çamaşırları önce elde iyice durulayınız.

Bilgiler

- Büyük ve küçük çamaşırları karıştırınız. Farklı büyüklükteki çamaşırlar sıkma sırasında daha iyi dağılır. Münferit çamaşırlar dengesizliklere neden olabilir.
- Belirtilen maksimum yüke dikkat ediniz. Aşırı doldurma yıkama performansını düşürür ve buruşmaya neden olur.

1. Önceden ayrılan çamaşırları ayrı olarak yıkama tamburuna yerleştiriniz.
2. Çamaşır doldurma kapağı ve lastik manşon arasına çamaşır sıkışmamış olmasına dikkat ediniz ve çamaşır doldurma kapağını kapatınız.



Başlat tuşunun gösterge lambası yanıp söner ve gösterge alanında program ayarları devamlı olarak kalmaya devam eder. Ayarların değiştirilmesi mümkündür.

Deterjan ve bakım malzemesinin dozlanması ve doldurulması

Dikkat!
Cihazda hasar
Temizlik malzemeleri ve çamaşırların ön işlemesi için malzemeler (örn. leke çıkarıcılar, ön yıkama spreyler, ...) temas halinde çamaşır makinesinin yüzeyine zarar verebilir.
Bu malzemeleri çamaşır makinesinin yüzeyiyle temas ettirmeyiniz. Gerekirse sprey artıklarını ve artıkları / damlaları hemen ıslak bir bezle temizleyiniz.

Dozlama

Deterjan ve bakım maddelerini aşağıdakilere göre dozlayınız:

- Su sertliği; bağlı olduğunuz su şebekesi işletmesinden öğrenebilirsiniz
- ambalaj üzerindeki üretici bilgileri
- Çamaşır miktarı
- Kirlilik derecesi ⟶ *Sayfa 13*

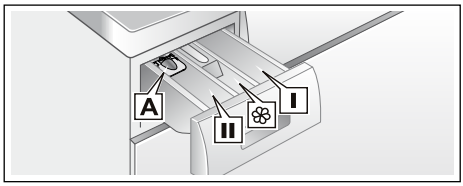
Doldurma

⚠ Uyarı
Gözde/ciltte tahriş!
Çalışma sırasında deterjan çekmecesinin açılması deterjanın/bakım maddelerinin dökülmesine neden olabilir.

Çekmeceyi dikkatlice açınız. Deterjan/bakım maddesi ile temas halinde gözleri ve cildi iyice durulayınız. Yanlışlıkla yutulması halinde doktora başvurunuz.

Bilgi: Tıkanmaları önlemesi için, yoğun yumuşatıcı ve şekil vericileri su ile inceltiniz.

Deterjan ve bakım maddelerini ilgili bölüme doldurunuz:



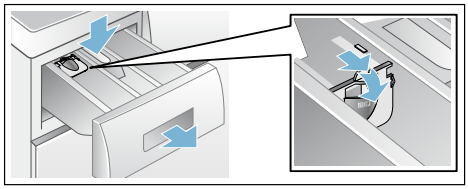
Dozlama yardımı **A**	Sıvı deterjanlar için
Bölme **II**	Esas yıkama için deterjan, sertlik giderici, ağartma maddesi, leke çıkarıcı toz
Bölme ❀	Yumuşatıcı, kola, **max** seviyesini aşmayınız
Bölme **I**	Ön yıkama için deterjan

1. Deterjan çekmecesini dayanma noktasına kadar çekiniz.
2. Deterjan ve/veya bakım malzemesi doldurunuz.
3. Deterjan çekmecesini kapatınız.

Sıvı deterjanlar için dozlama yardımı*

*modele göre

Sıvı deterjanları dozlamak için dozlama yardımını konumlandırınız:
1. Deterjan çekmecesini çekiniz. Ek parçayı aşağı bastırınız ve çekmeceyi tamamen dışarı çekiniz.
2. Dozlama yardımını öne doğru çekiniz, katlayınız ve yerine oturtunuz.
3. Çekmeceyi tekrar yerleştiriniz.



Bilgi: Dozlama yardımını jel ve toz deterjanlarla ve ön yıkamalı veya bitiş zamanı seçilen programlarla kullanmayınız.

Dozlama yardımı olmayan modellerde sıvı deterjanı ilgili deterjan bölmesine doldurunuz ve bölmeyi tamburun içine yerleştiriniz.

Programın başlatılması

Başlat/Beklet tuşuna basınız. Gösterge lambası yanar ve program başlar.

Gösterge alanında bitiş zamanı programı sırasında veya yıkama programı başlangıcından sonra program süresi ve program ilerlemesi için semboller görüntülenir. ⟶ *Sayfa 11*

Bilgi: Ayarın yanlışlıkla değişmesine karşı programı emniyete almak istiyorsanız, çocuk emniyetini aşağıdaki gibi seçiniz.

Çocuk emniyeti

Ayarlanan fonksiyonların yanlışlıkla değişmesi riskine karşılık çamaşır makinesini emniyete alabilirsiniz. Bunun için program başlangıcından sonra çocuk emniyetini etkinleştiriniz.

Etkinleştirmek/devreden çıkarmak için yakl. 5 saniye boyunca Başlat/Duraklat tuşuna basınız. Gösterge alanında ⊶ sembolü görünür.

- ⊶ Yanar: Çocuk emniyeti etkin.

- Yanıp söner: Çocuk emniyeti etkin ve program seçme düğmesi ayarlandı. Program kesintisini önlemek için program seçme düğmesini çıkış programı konumuna geri getiriniz. Sembol yeniden yanar.

Bilgi: Çocuk emniyeti sonraki program başlangıcına kadar makine kapatıldıktan sonra da etkinleştirilmiş olarak kalabilir. Bu nedenle program başlangıcından önce çocuk emniyetini devre dışı bırakmalı ve gerekirse program başlangıcından sonra yeniden etkinleştirmelisiniz.

Çamaşır ilave edilmesi

Program başlangıcından sonra gerekirse çamaşır ilave edebilir veya çıkarabilirsiniz.

Bunun için Başlat/**Duraklat** tuşuna basınız.

Başlat/Duraklat için gösterge lambası yanıp söner ve makine duraklatmanın mümkün olup olmadığını kontrol eder.

Bilgi: Duraklatma sırasında çamaşır doldurma kapağını uzun süre açık bırakmayınız - çamaşırlardan çıkan su dökülebilir.

Gösterge alanında:

- **her iki** sembol **YES** ve yanıyorsa, duraklatma mümkündür.
- **NO** yanıp sönüyorsa,**YES** ve yanana kadar bekleyiniz.
  Çamaşır doldurma kapağını **her iki** sembol **YES** ve yandığında açınız.
- **NO** yanıyorsa, duraklatma mümkün değildir.
  Yüksek su seviyesi, yüksek sıcaklık olduğunda veya tambur dönüyorken güvenlik nedeniyle çamaşır doldurma kapağı kilitli kalır ve duraklatma mümkün değildir.
  Programa devam etmek için Başlat/Duraklat tuşuna basınız.
  Program otomatik olarak devam eder.

Programın değiştirilmesi

Yanlışlıkla yanlış bir programı başlattığınızda programı aşağıdaki gibi değiştirebilirsiniz:

1. Başlat/**Beklet** seçiniz.
2. Başka bir program seçiniz.
3. **Başlat**/Beklet seçiniz. Yeni program baştan başlar.

Programın durdurulması

Yüksek sıcaklık uygulanan programlarda:

1. Başlat/**Beklet** tuşuna basınız.
2. Çamaşırların soğutulması: **Durulama** tuşuna basınız.
3. **Başlat**/Beklet seçiniz.

Düşük sıcaklıkta yıkama yapan programlarda:

1. Başlat/**Beklet** tuşuna basınız.
2. **Sıkma** veya **Boşaltma** tuşuna basınız.
3. **Başlat**/Beklet tuşuna basınız.

Suda bekletme sırasında program bitişi

Gösterge alanında – – – görünür ve Başlat/Beklet gösterge lambası yanıp söner.

Programı sonlandırmak için, program seçme düğmesini Sıkma/boşaltma konumuna getiriniz veya sıkma devir sayısı seçiniz. Ardından **Başlat**/Beklet tuşuna basınız.

Program sonu

Gösterge alanında **Son** görünür ve Başlat/Duraklat tuşu gösterge lambası kapanır.

Gösterge alanında ek olarak sembolü görünüyorsa, çamaşır

makinesi yıkama programı sırasında çok fazla köpük algılamıştır ve bu nedenle köpüğün giderilmesi için durulama işlemini otomatik olarak devreye sokar.

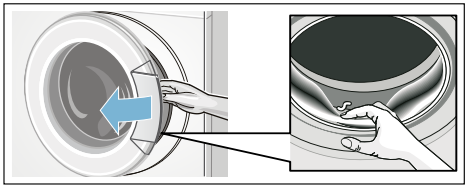
Bilgi: Sonraki yıkama işleminde aynı yük için daha az deterjan kullanınız.

Çamaşırların çıkarılması/ cihazın kapatılması

1. Çamaşır doldurma kapağını açınız ve çamaşırları çıkarınız.
2. Program seçme düğmesini **Kapalı (İptal)** konumuna getiriniz. Cihaz kapalı.
3. Su musluğunu kapatınız.
   Bilgi: Aquastop modellerinde gerekli değildir.

Bilgiler

- Tamburda çamaşır unutmayınız. Sonraki yıkamaya karışabilir veya başka bir şeye renk verebilir.
- Mevcut olası yabancı maddeleri tamburdan ve lastik manşondan çıkarınız - paslanma tehlikesi.



- Kalan suyun kuruması için çamaşır doldurma kapağını ve deterjan çekmecesini açık bırakınız.
- Her zaman programın bitmesini bekleyiniz, aksi takdirde cihaz hala kilitli kalabilir. Cihazı açınız ve kilidin açılmasını bekleyiniz.
- Program sonunda gösterge alanı ışıkları söndüğünde enerji tasarruf modu aktif hale gelir. Etkinleştirmek için herhangi bir tuşa basınız.

Sensör

Miktar otomatiği

Kumaş türüne ve yüke göre miktar otomatiği her programda su tüketimini optimum düzeyde ayarlar.

Dengesiz dağılım kontrol sistemi

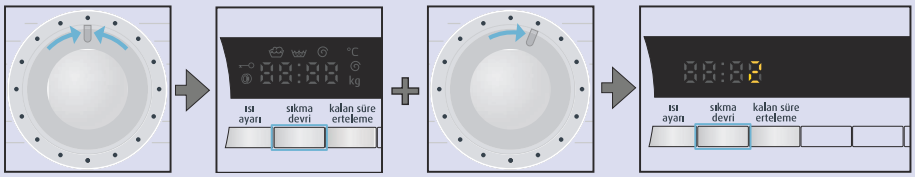
Otomatik dengesiz dağılım kontrol sistemi dengesizlikleri algılar ve birçok defa ön sıkma denemesi ile dengeli yıkama dağılımını sağlar.

Güvenlik nedeniyle çok dengesiz yıkama dağılımında devir sayısı düşer veya sıkma olmaz.

Bilgi: Tambura küçük ve büyük çamaşırları ⟶ *Sayfa 27*

Sinyal ayarı

1. Sinyal ses şiddeti için ayarlama modunu etkinleştirme

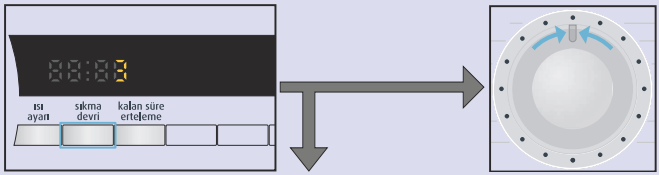


stop konumuna getiriniz.

sıkma devri tuşuna basılı tutunuz **+** sağa doğru bir pozisyon çeviriniz.

Gösterge elemanları yanana kadar yakl. 5 sn. daha basılı tutunuz. Ayarlama modu etkinleştirilir.

2. Tuş sinyalleri için ses şiddetini ayarlayınız (modele bağlı olarak)



İstenen ses şiddetine ulaşıncaya kadar basınız. 3. veya



Sinyal ses şiddeti ayarlama modundan çıkmak için **stop** konumuna ayarlayınız.

3. Uyarı sinyalleri için ses şiddetinin ayarlanması



Sağa doğru bir pozisyon döndürünüz.

İstenen ses şiddetine ulaşıncaya kadar basınız.

Sinyal ses şiddeti ayarlama modundan çıkmak için **stop** konumuna ayarlayınız.

Temizleme ve bakım

Uyarı
Hayati tehlike!
Gerilim ileten parçalarla temas etmesi halinde elektrik çarpma tehlikesi ortaya çıkar.
Cihazı kapatınız ve fişini çekiniz.

Uyarı
Zehirlenme tehlikesi!
Yıkama benzini gibi çözücü maddeler içeren temizleme maddeleri nedeniyle zehirli buhar ortaya çıkabilir.
Çözücü maddeler içeren temizlik maddelerini kullanmayınız.

Dikkat!
Cihazda hasar
Yıkama benzini gibi çözücü madde içeren temizleme maddeleri makinenin yüzeyine ve parçalarına zarar verebilir.
Çözücü maddeler içeren temizlik maddelerini kullanmayınız.

Makine gövdesi/kumanda bölümü

- Gövdeyi ve kumanda bölümünü yumuşak, nemli bir bezle siliniz.
- Deterkan kalıntılarını hemen temizleyiniz.
- Tazyikli su ile temizlenmemelidir.

Yıkama tamburu

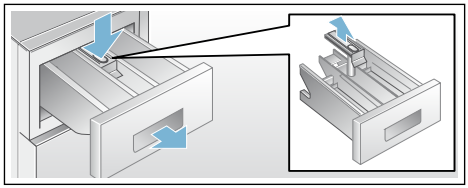
Klorsuz temizleme maddesi kullanınız, çelik tel kullanmayınız.

Kireç giderme

Deterjan doğru biçimde dozlandığında kireç giderme gerekmez. Yine de gerekirse, kireç çözücü maddelerin üreticisi tarafından verilen bilgilere göre hareket edin. Uygun kireç çözücüleri Internet sayfamızda veya müşteri hizmetlerinde bulabilirsiniz.

Deterjan çekmecesi ve gövde

Deterjan veya yumuşatıcı artıkları varsa:
1. Deterjan çekmecesini çekiniz. Ek parçayı aşağı bastırınız ve çekmeceyi tamamen dışarı çekiniz.
2. Ek parçayı çıkarınız: Parmağınızla ek parçaya alttan üste doğru bastırınız.



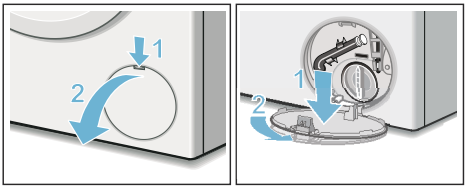
3. Deterjan alınan kabı ve parçayı su ve fırça ile temizleyiniz ve kurulayınız. Gövdenin içini de temizleyiniz.
4. Ek parçayı yerleştiriniz ve yerine oturtunuz (silindiri kılavuz piminin üzerine geçiriniz).
5. Deterjan çekmecesini içeri itiniz.

Bilgi: Kalan suyun kuruyabilmesi için deterjan çekmecesini açık bırakınız.

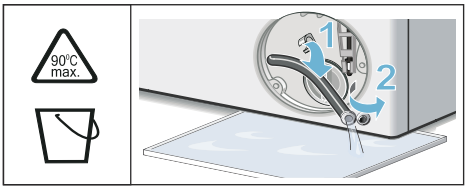
Pis su pompası tıkanmış

Uyarı
Haşlanma tehlikesi!
Yüksek sıcaklıklarda yıkama sırasında deterjanlı su sıcak olur. Sıcak deterjanlı suya temas edilmesi yanmaya neden olabilir.
Deterjanlı suyun soğumasını bekleyiniz.

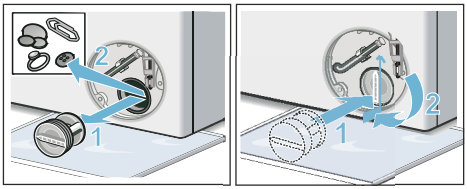
1. Daha fazla su girmemesi ve pis su pompası ile tahliye edilmesi gerektiği için musluğu kapatınız.
2. Cihazı kapatınız. Fişi çekiniz.
3. Servis kapağını açınız ve çıkarınız.



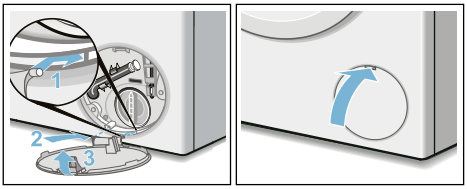
4. Tahliye hortumunu tutucudan çıkarınız.
   Menfez kapaklarını çekiniz, deterjanlı suyun uygun kaba akmasını sağlayınız.
   Menfez kapaklarını bastırınız ve tahliye hortumunu tutucuya yerleştiriniz.



5. Pompa kapağını dikkatlice sökünüz, kalan su dışarı akabilir.
   İç bölümü, pompa kapağı dişlerini ve pompa gövdesini temizleyiniz. Pis su pompası fan göbeği dönüyor olmalıdır.
   Pompa kapağını tekrar yerleştiriniz ve sıkıp kapatınız. Kol dik konumda durmalıdır.



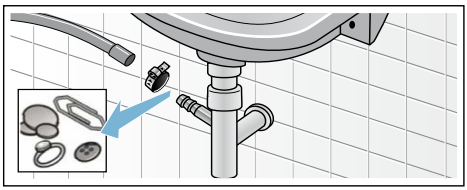
6. Servis kapağını takınız, oturtarak kapatınız.



Bilgi: Bir sonraki çamaşır yıkama işleminde deterjanın kullanılmadan çıkış borusuna akmasını önlemek için: 1 litre suyu **II** bölmesine dökünüz ve **Boşaltma** programını başlatınız.

Sifon borusundaki atık su çıkış hortumu tıkanmış

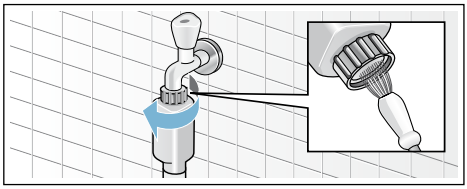
1. Cihazı kapatınız. Fişi çekiniz.
2. Hortum kelepçesini çözünüz. Tahliye hortumunu dikkatlice çekiniz, kalan su dökülebilir.
3. Atık su çıkış hortumunu ve sifon borusu bağlantı parçasını temizleyiniz.



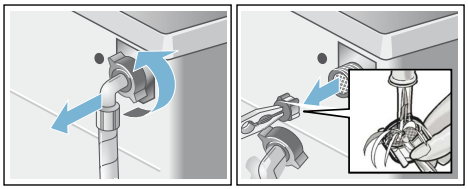
4. Atık su çıkış hortumunu tekrar takınız ve bağlantı yerini hortum kelepçesiyle emniyete alınız.

Su girişindeki süzgeç tıkalı

Bunun için önce su giriş hortumu içindeki su basıncının giderilmesi:
1. Su musluğunu kapatınız.
2. Herhangi bir programı seçiniz (Durulama//Sıkma/Boşaltma dışında).
3. **Başlat** / Beklet tuşunu seçiniz. Programı yakl. 40 saniye çalıştırınız.
4. Program seçme düğmesini **Kapalı (İptal)** konumuna getiriniz. Fişi çekiniz.
5. Musluktaki süzgecin temizlenmesi: Hortumu su musluğundan çıkarınız. Süzgeci küçük bir fırça ile temizleyiniz.



6. Standart ve Aqua-Secure modellerde cihazın arka tarafındaki süzgecin temizlenmesi:
   Cihazın arka tarafındaki hortumu çıkarınız,
   Süzgeci penseyle çekiniz ve temizleyiniz.



7. Hortumu bağlayınız ve sızdırmazlığını kontrol ediniz.

Arıza durumunda ne yapılmalı?

Acil kilit açma sistemi

örn. elektrik kesintisinde

Elektrik geldiğinde program çalışmaya devam eder.

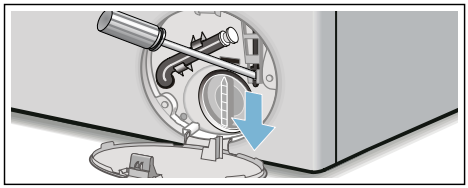
Buna rağmen çamaşırlar çıkarılacaksa, çamaşır doldurma kapağı aşağıda açıklandığı gibi açılabilir:

Uyarı
Haşlanma tehlikesi!
Yüksek sıcaklıklarda yıkama sırasında sıcak deterjanlı suyu ve çamaşır ile temas halinde yanma tehlikesi ortaya çıkabilir.
Önce soğumasını bekleyiniz.

Uyarı
Yaralanma tehlikesi!
Dönen tamburun içine sokulması ellerinizin yaralanmasına neden olabilir.
Dönen tamburun içine girmeyiniz.
Tambur durana kadar bekleyiniz.

Dikkat!
Su hasarı
Dışarı çıkan su, su hasarına neden olabilir.
Camdan su görünüyorsa, çamaşır doldurma kapağını açmayınız.

1. Cihazı kapatınız. Fişi çekiniz.
2. Deterjanlı suyu boşaltınız.
3. Acil kilit açma sistemini bir alet yardımıyla aşağı doğru çekip bırakınız.
   Daha sonra çamaşır doldurma kapağını açınız.



Gösterge alanındaki bilgiler

Gösterge	Sebep/Yardım
EVET	Doldurma kapağı kilitli. Çamaşır eklenmesi mümkün.
HAYIR	■ Sıcaklık çok yüksek. Sıcaklık düşene kadar bekleyiniz. ■ Su seviyesi çok yüksek. Çamaşır ilave edilmesi mümkün değildir. Çamaşır doldurma kapağını hemen kapatınız. Programı devam ettirmek için **Başlat**/Beklet seçilmelidir
⓪ yanıp söner	■ Muhtemelen çamaşır sıkışmış olabilir. Lütfen çamaşır doldurma kapağını yeniden açıp kapatınız ve **Başlat**/Beklet tuşuna basınız. ■ Gerekirse çamaşır doldurma kapağını bastırıp kapatınız ya da çamaşırları çıkarınız ve yeniden basıp kapatınız. ■ Gerekirse cihazı kapatınız ve yeniden açınız. Programı açınız ve kişisel ayarları yapınız. Programı başlatınız.
E:17	■ Musluğu sonuna kadar açınız. ■ Su giriş hortumu katlanmış/sıkıştırılmış, ■ Su basıncı çok düşük. Süzgeci temizleyiniz.
E:18	■ Pompa tıkanmış. Pis su pompasını temizleyiniz. ■ Boşaltma hortumu/Boşaltma borusu tıkanmış. Sifona bağlı boşaltma hortumunu temizleyiniz.
E:23	Küvet içinde su var, cihaz sızdırıyor. Su musluğunu kapatınız. Yetkili servisi çağırınız!
⊸O	Çocuk güvenliği etkinleştirildi; devre dışı bırakınız.
yanıp sönüyor	çok fazla köpük tespit edildi, durulama işlemi kapatıldı.
diğer göstergeler	Cihazı kapatınız, 5 saniye bekleyiniz ve tekrar açınız. Görüntü yeniden belirirse, yetkili servise telefon ediniz.

Arıza durumunda ne yapılmalı?

Arızalar	Sebep/Yardım
Cihaza su akmazsa. Deterjan cihazın içine alınmadır.	■ **Başlat**/Beklet seçilmemiş mi? ■ Su musluğu açılmamış mı? ■ Muhtemelen süzgeç tıkanmış olabilir mi? Süzgeci temizleyiniz. ■ Su hortumu katlanmış mı veya sıkışmış mı?
Çamaşır doldurma kapağı açılamazsa.	■ Güvenlik fonksiyonu aktif. Program iptal? ■ ---ⓢ (Durulama iptal = son suda bekleme hariç) programı mı seçildi? ■ Sadece acil durumda açma fonksiyonu üzerinden mi açmak mümkün?
Program çalışmaya başlamazsa.	■ **Başlat**/Beklet veya **Kalan** süre mi seçildi? ■ Çamaşır doldurma kapağı kapalı mı? ■ ⊸O Çocuk emniyeti aktifleştirildi mi? Deaktifleştiriniz .
Deterjanlı su cihazdan pompalanıp boşaltılmıyor.	■ ---ⓢ (Durulama iptal = son suda bekleme hariç) programı mı seçildi? ■ Pis su pompasını temizleyiniz. ■ Su çıkış borusunu ve/veya boşalma hortumunu temizleyiniz.

Arızalar	Sebep/Yardım
Tamburun içinde su görünmüyorsa.	Hata yok – Su seviyesi görünen kısmın altında.
Sıkma sonucu tatmin edici değil. Çamaşırlar ıslakİçok nemli.	■ Hata yok – Denge kontrol sistemi sıkma işlemini çamaşırlar muntazam dağılmadığı için durdurdu. Küçük ve büyük çamaşırları tambur içinde muntazam dağıtınız. ■ **Kırışık azaltma** (modele göre) programı mı seçildi? ■ Çok düşük devir sayısı mı seçilmiş?
Birden fazla kez sıkılmaya başlanırsa.	Hata yok – Denge kontrol sistemi dengesizliği düzeltiyor.
Program süresi normalden daha uzun.	■ Hata yok – Denge kontrol sistemi çamaşırları birkaç kez dağıtarak dengesizliği düzeltiyor. ■ Hata yok – Köpük kontrol sistemi aktif – bir durulama süreci ek olarak devreye sokulur.
Program süresi, yıkama sürecinden değişiyor.	Hata yok – Program akışı ilgili yıkama süreci için optimize ediliyor. Bu durum, gösterge alanındaki program süresinin değişmesine sebep olabilir.
Koruyucu bakım maddesi bölmesi de bakiye su mevcut.	■ Hata yok – Koruyucu bakım maddesinin etkisinde değişme yok. ■ Gerekirse ilgili üniteyi temizleyiniz.
Çamaşır makinesinde koku oluşması.	Program **Pamuklular 90 °C** cihaza çamaşır konmadan uygulanmalıdır. Uygun çamaşır deterjanı kullanınız.
Gösterge alanında sembolü yanıp sönüyor. Deterjan çekmecesinden köpük çıkıyor olabilir.	Çok fazla çamaşır deterjanı mı kullanıldı? Bir çorba kaşığı yumuşatıcı ve 1/2 litre su karıştırılmalıdır ve çekmece **II** bölmesine dökülmelidir (Outdoor tekstiller, spor tekstillerin ve kuş tuyu tekstilleri hariç) Deterjan dozajını bir sonraki yıkama işleminde azaltınız.
Sıkma esnasında gürültü, titreşimler ve cihazın "Yürümesi" söz konusu olursa.	■ Cihaz konumu ayarlandı mı? Cihazı konumunu ayarlayınız. ■ Cihazın ayakları sabitlenmiş mi? Cihaz ayaklarını güvenli kılınız. ■ Taşma güvenlik donanımları sökülüp çıkarılmış mı? Taşma güvenlik donanımlarını söküp çıkarınız.
Gösterge alanı/Gösterge lambaları işletme esnasında çalışmazsa.	■ Elektrik kesikliği? ■ Sigorta otomatı atmış mı? Gerekirse evin sigortasını işler duruma getiriniz/değiştiriniz. ■ Arıza birden fazla kez, yani tekrar ortaya çıkarsa, yetkili servise telefon ediniz.
Çamaşırlarda deterjan artıkları var.	■ Bazen fosfatsız deterjanlar suda çözülmeyen artıklar içerir. ■ **Durulama** programını seçiniz veya çamaşırları yıkadıktan sonra fırçalayınız.
Ekleme durumunda gösterge alanında **HAYIR** gösteriliyor.	■ Su seviyesi çok yüksek. Çamaşır ilave edilmesi mümkün değildir. Çamaşır doldurma kapağını hemen kapatınız. ■ Programı devam ettirmek için **Başlat**/Beklet seçilmelidir

Arızalar	Sebep/Yardım
Ekelem durumunda gösterge alanında **EVET** gösteriliyor.	Doldurma kapağı kilitli. Çamaşır eklenmesi mümkün.

Bir hatayı kendiniz halledemiyorsanız (Kapatma/Açma sonrasında) veya bir onarım gerekliyse:
- Program ayar düğmesi **stop** konumuna ayarlanmalıdır. Cihaz kapalıdır.
- Elektrik fişini prizden çekip çıkarınız.
- Su musluğunu kapatınız ve yetkili servisi çağırınız.

Müşteri hizmetleri

Arızayı kendiniz gideremiyorsanız, Arıza durumunda ne yapılmalı? ⟶ *Sayfa 26*, müşteri hizmetlerimize başvurunuz. ⟶ Kapak sayfası

Gereksiz teknik eleman ziyaretlerini önlemek için her zaman uygun bir çözüm bulabiliriz.

Müşteri hizmetlerine, cihazın ürün numarasını (E-Nr.) ve üretim numarasını (FD) bildiriniz.

E-Nr. _____ **FD** _____

Ürün numarası İmalat numarası

Bu bilgileri *modele göre bulabilirsiniz:

Çamaşır doldurma kapağı içinde*/açık servis kapağında* ve cihazın arka tarafında.

Üreticinin uzmanlığına güveniniz.

Lütfen bize başvurunuz. Bu sayede, onarımın eğitimli servis teknisyenleri tarafından orijinal yedek parçalarla yürütüldüğünden emin olabilirsiniz.

Tüketim değerleri

Tüketim değerleri tablosu

(yaklaşık bilgiler)

Program	Dolum miktarı	Enerji tüketimi*	Su*	Program süresi*
Pamuklular 20 °C	7 kg	0,39 kWh	69 l	2 3/4 saat
Pamuklular 40 °C	7 kg	1,08 kWh	69 l	2 3/4 saat
Pamuklular 60 °C	7 kg	1,30 kWh	69 l	2 3/4 saat
Pamuklular 90 °C	7 kg	2,30 kWh	78 l	2 3/4 saat
Sentetikler40 °C	4 kg	0,79 kWh	51 l	2 saat
Karışık 40 °C	3,5 kg	0,51 kWh	45 l	1 1/4 saat
Hassas/İpek 30 °C	2 kg	0,21 kWh	36 l	3/4 saat
Yünlüler 30 °C	2 kg	0,22 kWh	42 l	3/4 saat

Program	yaklaşık kalan nem bilgileri**		
	CM14 ... maks. 1400 dev/dk	CM12 ... maks. 1200 dev/dk	CM10 ... maks. 1000 dev/dk
pamuklular	48 %	53 %	62 %
sentetikler	40 %	40 %	40 %
hassas/İpek	30 %	30 %	30 %
yünlüler	45 %	45 %	45 %

* Değerler, su basıncına, su sertlik derecesine, su giriş sıcaklığına, çevre sıcaklığına, çamaşırların tipine, miktarına ve kirlilik derecesine, kullanılan deterjana, şebeke gerilimindeki oynamalara ve seçilmiş olan ek fonksiyonlara bağlı olarak, bildirilen değerlerden farklı olabilir.

** Kalan nem bilgileri programa bağlı sıkma devir sayısı sınırlaması ve maksimum yük temelinde.

Pamuklu kumaşlar için etkili programlar

Müteakip programlar (Standart programlar, ⬭ ile gösterilir) normal kirli pamuklu tekstillerin temizlenmesi için uygundur ve bunlar kombine enerji ve su tüketimi açısından en verimli programlardır.

Düzenleme sonrasında pamuklular için standart program (AB) No. 1015/2010	Dolum miktarı	yaklaşık program süresi
Pamuklular 60°C + Eko Plus	7 kg	3 ½ saat
Pamuklular 60°C + Eko Plus	3,5 kg	3 ½ saat
Pamuklular 40°C + Eko Plus	3,5 kg	3 ¼ saat

2010/30/AB direktifine göre soğuk su (15 °C) ile test ve enerji etiketlendirmesi için program ayarları. Program ısı derecesi ile ilgili bilgi, tekstillerin içindeki bakım ve koruma etiketi üzerinde verilen sıcaklık derecelerine bağlıdır. Gerçek yıkama sıcaklık derecesi, enerji tasarruf sebeplerinden dolayı bildirilmiş program ısı derecesinden farklı olabilir.

Teknik veriler

Boyutlar:
850 x 600 x 590 mm

(Yükseklik x Genişlik x Derinlik)

Ağırlık:
63 - 83 kg (modele göre)

Elektrik bağlantısı:
Şebeke gerilimi 220-240 V, 50Hz

Nominal akım 10 A

Nominal güç 2300 W

Su basıncı:
100 - 1000 kPa (1 - 10 bar)

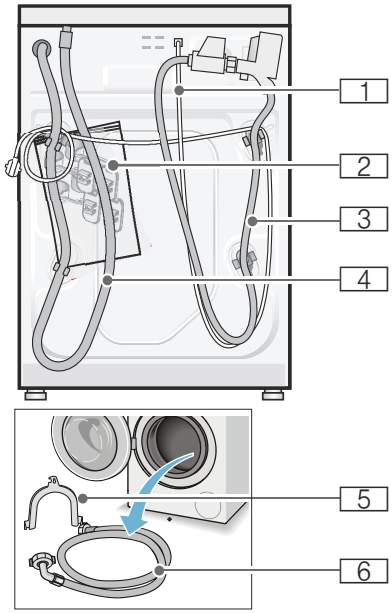
Cihaz kapalıyken güç tüketimi:
0,12 W

Çalışmaya hazır durumda güç tüketimi (kapalı olmayan durumda):
1,49 W

Kurulması ve elektriğe bağlanması

Standart ekipman

Bilgi: Makinede taşıma sırasında hasar olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı makineyi çalıştırmayınız. Şikayet durumunda, cihazı satın aldığınız satıcınıza veya müşteri hizmetlerimize başvurunuz.



1 Elektrik fişi

2 Torba:
- Kullanım ve kurulum kılavuzu
- Müşteri hizmetleri dizini*
- Garanti belgesi*
- Taşıma emniyetlerini çıkardıktan sonra boşluklar için koruyucu kapaklar
- Vida anahtarı*

3 Aquastop modeli için su hortumu

4 Su tahliye hortumu

5 Su tahliye hortumunu sabitlemek için dirsek*

6 Standard/Aqua-Secure modeller için su giriş hortumu

*modele göre

Ek olarak gerekli olanlar, su tahliye hortumunu sifon borusuna bağlamak için hortum kelepçesi ø 24 - 40 mm (yetkili satıcı).

Faydalı alet

- Hizalama için su terazisi
- Vida anahtarı:
  - Nakliye emniyetlerinin sökülmesi için SW13 ve
  - Cihaz ayaklarının hizalanması için SW17

Güvenlik bilgileri

⚠ Uyarı
Yaralanma tehlikesi!

- Çamaşır makinesi oldukça ağırdır. Çamaşır makinesini kaldır/taşıma sırasında dikkatli olunuz.
- Çamaşır makinesi ön taraftaki parçalarından (örn. çamaşır doldurma kapağı) tutularak kaldırılırsa parçalar kırılabilir ve yaralanmalara sebep olabilir. Çamaşır makinesini ön taraftaki parçalarından tutarak kaldırmayınız.
- Hortum ve elektrik kabloları düzgün yerleştirilmediğinde takılma ve yaralanma tehlikesi ortaya çıkar. Hortumları ve kabloları takılma tehlikesi oluşturmayacak şekilde yerleştiriniz.

Dikkat!
Cihazda hasar

Donmuş hortumlar yırtılabilir/patlayabilir. Çamaşır makinesini donma tehlikesi olan alanlar ve/veya açık alanlara yerleştirmeyiniz.

Dikkat!
Su hasarları
Su giriş ve çıkış hortumu bağlantı yerleri yüksek su basıncı altında bulunur. Sızıntıları veya su hasarlarını önlemek için bu bölümdeki uyarılara mutlaka dikkat ediniz.

Bilgiler
- Burada belirtilen uyarılara ek olarak yetkili su ve elektrik şirketinin de özel yönetmelikleri geçerli olabilir.
- Emin olmadığınız durumlarda cihazın bağlantılarını yetkili ve uzman bir kişiye yaptırınız.

Yerleştirme yüzeyi

Bilgi: Makinenin yerinden oynamaması için dengede durması önemlidir!
- Yerleştirme yüzeyi sabit ve düz olmalıdır.
- Yumuşak zeminler/zemin kaplamaları uygun değildir.

Taban veya ahşap ızgara üzerine yerleştirme

Dikkat!
Cihazda hasar
Çamaşır makinesi sıkma sırasında hareket edebilir ve tabandan devrilebilir/ yıkılabilir.
Cihaz ayaklarını mutlaka sabitleme askısına sabitleyiniz.
Sipariş numarası WMZ 2200, WX 9756, CZ 110600, Z 7080X0

Bilgi: Ahşap ızgaralarda çamaşır makinesini:
- mümkün olduğunda bir köşeye,
- yere sağlam biçimde vidalanmış, suya dayanıklı ahşap plakalar üzerine (min. 30 mm kalınlıkta) yerleştiriniz.

Cihazın mutfak ünitesinin altına/içine monte edilmesi

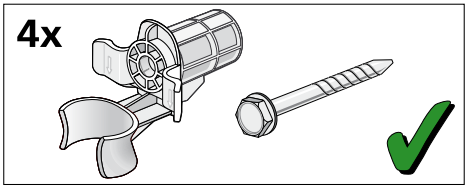
⚠ Uyarı
Hayati tehlike!
Gerilim ileten parçalarla temas etmesi halinde elektrik çarpma tehlikesi ortaya çıkar.
Cihazın kapak plakasını çıkarmayınız.

Bilgiler
- 60 cm niş genişliği gereklidir.
- Çamaşır makinesini yalnızca sabit, yanındaki dolaplara sabitlenmiş, çalışma tezgahlarına yerleştiriniz.

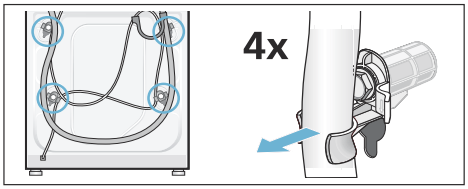
Taşıma emniyetlerinin çıkarılması

Dikkat!
Cihazda hasar
- Makine, taşıma için taşıma emniyetleri ile emniyete alınır. Çıkarılmayan taşıma emniyetleri çalışma sırasında makineye, örn. tambura zarar verebilir.
  İlk kullanımdan önce 4 taşıma emniyetinin tümünü tamamen çıkarınız. Emniyetleri muhafaza ediniz.
- Daha sonraki taşımalarda taşıma hasarı oluşmasını önlemek için, taşımadan önce emniyetleri mutlaka tekrar takınız.

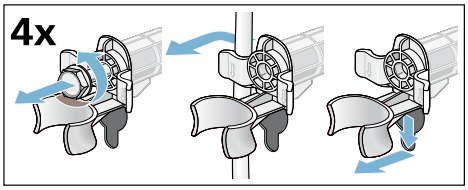
Bilgi: Cıvataları ve kovanları muhafaza ediniz.



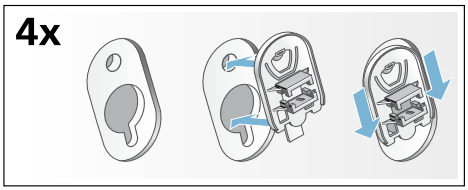
1. Hortumları tutuculardan alınız.



2. 4 nakliye emniyet cıvatasının tümünü çözerek çıkarınız.
Kovanları çıkarınız. Bunun için elektrik hattını tutuculardan alınız.

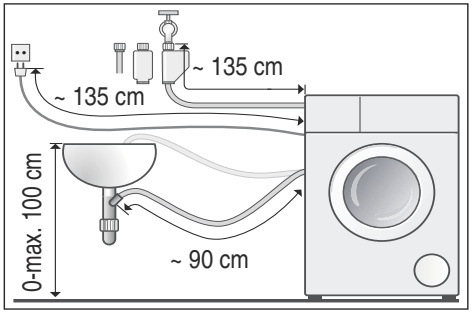


3. Kapakları yerleştiriniz. Tespit kancalarına bastırarak kapakları sıkıca kilitleyiniz.

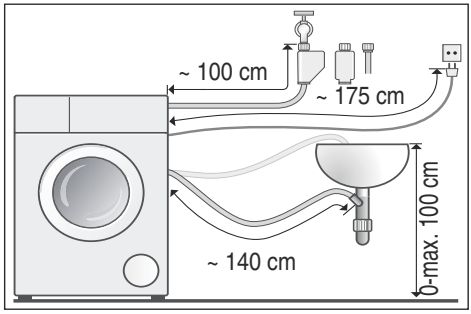


Hortum ve kablo uzunlukları

- Sol taraf bağlantısı



- Sağ taraf bağlantısı



Yararlı bilgi: Yetkili satıcıdan/müşteri hizmetlerinden temin edilebilir:

- Aquastop ve soğuk su giriş hortumu için uzatma (yakl. 2,50 m); Sipariş numarası WMZ2380, WZ10130, CZ11350, Z7070X0
- Standart model için daha uzun su giriş hortumu (yakl. 2,20 m)

Su girişi

⚠ Uyarı
Hayati tehlike!
Gerilim ileten parçalarla temas etmesi halinde elektrik çarpma tehlikesi ortaya çıkar.
Aquastop emniyet valfini suya daldırmayınız (elektrikli valf içerir).

Bağlantı sırasında aşağıdakilere dikkat ediniz.

Bilgiler

- Çamaşır makinesini soğuk içme suyu ile çalıştırınız.
- Makineyi basınçsız sıcak su veren musluk bataryasına bağlamayınız.
- Yalnızca birlikte teslim edilen veya yetkili satıcından temin edilen su giriş hortumunu kullanınız, kullanılmış su giriş hortumlarını kullanmayınız.
- Su girişi hortumunu bükmeyiniz, ezmeyiniz, üzerinde değişiklik yapmayınız veya kesmeyiniz (sağlamlığı artık sağlanamayabilir).

- Vidaları yalnızca elle sıkınız. Vidalar bir aletle (pense) çok fazla sıkılırsa, dişler zarar görebilir.

Kablo sisteminde optimum su basıncı

en az 100 kPa (1 bar)

en fazla 1000 kPa (10 bar)

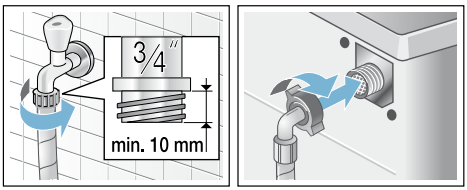
Musluk açık olduğunda en az 8 l/dak su akar.

Su basıncı yüksek olduğunda basınç düşürme valfini önceden açınız.

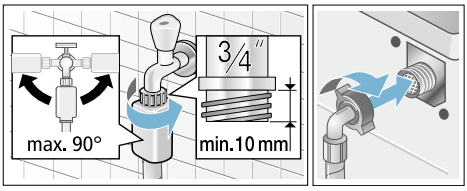
Soğuk su bağlantısı

Su girişi hortumunu musluğa (¾" = 26,4 mm) ve cihaza bağlayınız (Aqua-Stop'lu modeller için sabit olması gerekmez):

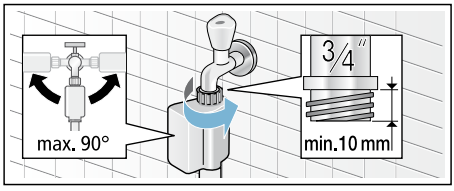
- Model: **Standard**



- Model: **Aqua-Secure**



- Model: **Aqua-Stop**



Bilgi: Musluğu dikkatlice açınız ve bağlantı yerlerinde sızdırma olup olmadığını kontrol ediniz. Vida bağlantısı su hattı bağlantısının altında bulunur.

Su tahliyesi

Dikkat!
Su hasarları

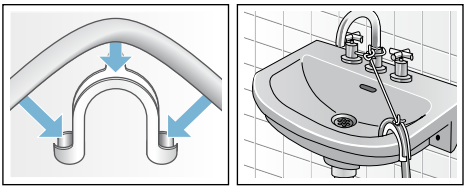
Tahliye hortumu yüksek su basıncıyla boşaltma sırasında lavabodan veya bağlantı yerinden kayarsa, dökülen su, su hasarına neden olabilir.
Tahliye hortumunu kayarak çıkmaya karşı emniyete alınız.

Bilgi: Su tahliye hortumunu bükmeyiniz veya uzunlamasına çekmeyiniz.

Su tahliye hortumunu aşağıdaki gibi yerleştirebilirsiniz:

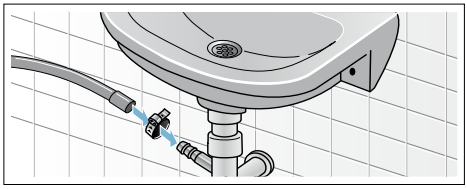
- **Lavabonun giderine**

  ⚠ Uyarı
  Haşlanma tehlikesi!
  Yüksek sıcaklıklarda yıkama sırasında, örn. sıcak deterjanlı suyun lavaboya boşaltılması sırasında, sıcak deterjanlı su ile temas edildiğinde yanıklar oluşabilir.
  Sıcak deterjanlı su bölgesine girmeyiniz.
  Dikkat!
  Cihaz hasarı/kumaşlarda hasar
  Tahliye hortumunun ucu boşaltılan suya girdiğinde, su cihaza geri akabilir ve cihaza/kumaşlara zarar verebilir.
  Aşağıdakilere dikkat edin:
  – Kilit tıpası lavabo giderini kapatmamalıdır.
  – Tahliye hortumunun ucu boşaltılan suya girmemelidir.
  – Su yeterince hızlı boşaltılmalıdır.

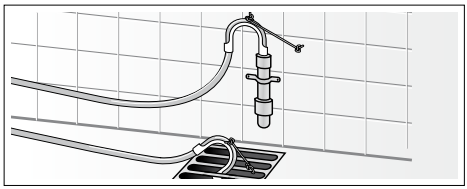


- **Sifon borusundan tahliye**

Bağlantı yeri ø 24-40 mm hortum kelepçesi (yetkili satıcı) ile emniyete alınmalıdır.



- **Lastik manşonlu veya plastik borudan veya oluktan tahliye**

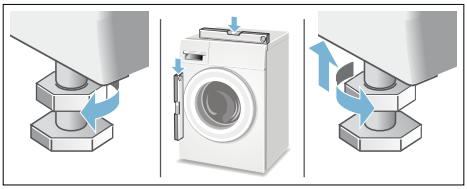


Hizalama

Lütfen cihazı bir su terazisi yardımıyla düz hale getiriniz.

Doğru hizalama olmaması durumunda yoğun gürültü, titreşim ortaya çıkabilir ve cihaz "hareket edebilir"!

1. Kontra somunları vida anahtarı ile saat yönünde çözünüz.
2. Çamaşır makinesi hizalamasını su terazisi ile kontrol ediniz, gerekirse düzeltiniz. Cihaz ayaklarını döndürerek yüksekliği değiştiriniz. Dört cihaz ayağının tamamı zemine sağlam biçimde oturmalıdır.
3. Kontra somunu gövdeye sabitleyiniz.
   Ayağı sabitleyiniz ve yükseklikte ayarlama yapmayınız.
   Dört cihaz ayağının hepsindeki kontra somunlar gövdeye sağlam biçimde vidalanmış olmalıdır!



Elektrik Bağlantısı

⚠ Uyarı
Hayati tehlike!
Gerilim ileten parçalarla temas etmesi halinde elektrik çarpma tehlikesi ortaya çıkar.

- Elektrik fişini asla ıslak ellerle tutmayınız.
- Elektrik kablosunu her zaman yalnızca kablodan değil fişten tutarak çekiniz, aksi takdirde zarar görebilir.
- Çalışma sırasında elektrik fişini asla çekmeyiniz.

Aşağıdaki uyarılara dikkat ediniz ve şunları sağlayınız:

Bilgiler

- Şebeke gerilimi ile çamaşır makinesi üzerindeki (tip etiketi) gerilim bilgileri örtüşmelidir.
  Bağlantı değeri ve gerekli sigorta değeri tip etiketi üzerinde bildirilmiştir.
- Çamaşır makinesi bağlantısı yalnızca talimatlara uygun monte edilmiş topraklı priz ile dalgalı akımda gerçekleştirilmelidir.
- Elektrik fişi ve priz birbirine uygun olmalıdır.
- Kablo kesiti yeterli olmalıdır.
- Topraklama sistemi talimatlara uygun monte edilmiş olmalıdır.
- Elektrik kablosu değişikliği (gerektiğinde) yalnızca elektrik teknisyeni tarafından gerçekleştirilmelidir. Yedek elektrik fişi müşteri hizmetlerinden temin edilebilir.
- Çoklu soket/kavrama ve uzatma kabloları kullanılmamalıdır.

- Hatalı akımda sigorta kutusu kullanılması durumunda yalnızca bu karakteri içeren bir tip kullanılmalıdır.
  Yalnızca bu karakter bugün için geçerli olan yönetmeliklerin yerine getirilmesini sağlar.
- Şebeke soketi her zaman ulaşılabilir olmalıdır.
- Elektrik fişi bükülmemeli, ezilmemeli, üzerinde değişiklik yapılmamalı, kesilmemeli veya ısı kaynakları ile temas etmemelidir.

1. yıkamadan önce

Çamaşır makinesi fabrika çıkışından önce ayrıntılı olarak kontrol edilir. Olası kontrol suyu artıklarını gidermek için, ilk seferinde çamaşır **olmadan** yıkayınız.

Bilgiler

- Çamaşır makinesi **uygun biçimde yerleştirilmiş** ve **bağlantısı yapılmış** olmalıdır ⟶ *Sayfa 32*
- Hasarlı bir makineyi kesinlikle çalıştırmayınız. Müşteri hizmetlerine bilgi veriniz.

1. Makineyi kontrol ediniz.
2. Koruyucu folyoyu kumanda panelinden çıkarınız.
3. Elektrik fişini prize takınız.
4. Musluğu açınız.
5. Çamaşır doldurma kapağını kapatınız (çamaşır doldurmayınız!).
6. **Pamuklular** programını seçiniz ve sıcaklığı **90 °C** olarak ayarlayınız.
7. Deterjan çekmecesini açınız.
8. Yakl. 1 litre suyu**II** bölmesine doldurunuz.
9. Çamaşır deterjanını**II** bölmesine doldurunuz.
   Bilgi: Köpük oluşumunu önlemek için makine üreticisi tarafından önerilen deterjan miktarının yalnızca yarısını kullanınız. Yünlü veya hassas deterjan kullanmayınız.
10. Deterjan çekmecesini kapatınız.
11. **Başlat** tuşunu seçiniz.
12. Program sonunda cihazı kapatınız.

Çamaşır makineniz şimdi kullanıma hazırdır.

Taşıma

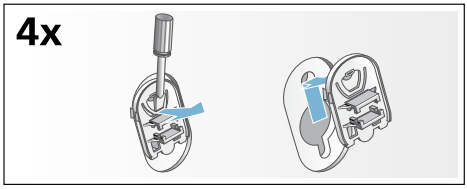
örn. taşınma sırasında

Hazırlık işlemleri:

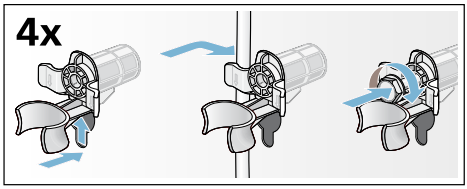
1. Su musluğunu kapatınız.
2. Su giriş hortumu içindeki su basıncını gideriniz.
   Bakım - su girişindeki süzgeç ⟶ *Sayfa 25*
3. Kalan deterjanlı suyu boşaltınız.
   Bakım - pis su pompası tıkalı ⟶ *Sayfa 24*
4. Çamaşır makinesinin fişini çekiniz.
5. Hortumları sökünüz.

Taşıma emniyetlerinin takılması:

1. Kapakları çıkararak muhafaza ediniz. Tornavida kullanınız.



2. 4 kovanın tümünü yerleştiriniz. Elektrik kablosunu tutuculara sabitleyiniz. Cıvataları yerleştiriniz ve iyice sıkınız.



Çalıştırmadan önce:

Bilgiler

- **mutlaka** taşıma emniyetlerini çıkarınız!
- Bir sonraki çamaşır yıkama işleminde deterjanın kullanılmadan çıkış borusuna akmasını önlemek için: yakl. 1 litre suyu **II** bölmesine dökünüz ve **Boşaltma** programını seçerek başlatınız.

Her zaman yanınızdayız

EEE Yönetmeliğine Uygundur

PROFiLO

4447766

Çağrı Yönetim Merkezi

Profilo ile ilgili tüm sorularınız için...

www.profilo.com.tr

BSH Ev Aletleri Sanayi ve Ticaret A.Ş.
Çakmak Mahallesi, Balkan Caddesi No:51 34770 Ümraniye, İstanbul
T: 216 528-90 00 F: 216 528-99 99

9001088178 (9507)